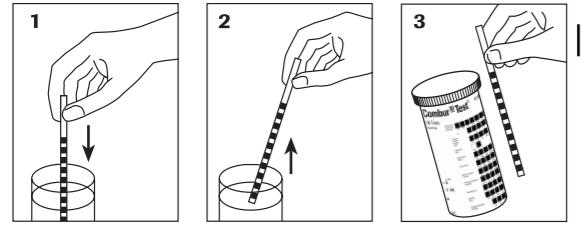


Combur-Test

cobas®

REF 11896890191	Combur ² Test LN	▽ 50
REF 11896814191	Combur ³ Test	▽ 50
REF 11896814056	Combur ⁴ Test	▽ 50
REF 11896857191	Combur ³ Test E	▽ 50
REF 11896822191	Combur ⁴ Test N	▽ 50
REF 11893467255	Combur ⁵ Test	▽ 100
REF 11896962257	Combur ⁶ Test	▽ 50
REF 11008552191	Combur ⁷ Test	▽ 100
REF 11008552173	Combur ⁷ Test	▽ 100
REF 11008552170	Combur ⁷ Test	▽ 100
REF 04510046040	Combur ⁹ Test	▽ 100
REF 04510054056	Combur ⁹ Test	▽ 100
REF 04510038191	Combur ⁹ Test	▽ 50
REF 04510089056	Combur ¹⁰ Test	▽ 100
REF 04510062171	Combur ¹⁰ Test	▽ 100



Norsk
Tilnøtt bruk
Combur-Test-analyser er teststrimler til *in vitro*-kvalitativ eller semikvantitativ bestemmelse av pH, leukocytter, nitritt, protein, glukose, ketoner, urobilinogen, bilirubin, erytrocitter og spesifik vekt i urin med visuell avlesning. Disse målingene er nyttige ved evaluering av forstyrrelser i nyrene, urinvieier, lever og stofskifte. Combur-Test-analyser er teststrimler kun til engangsbruk. Combur-Test-analyser er screeningtester og kan hjelpe til med å diagnostisere patologiske tilstrender. Kun for profesjonelle brukere.

Kombinasjoner av Combur-Test-kit og parametere
Combur-Test-analyser er urinalysatstrimler med ulike kombinasjoner av testparametere. En enkel og rask screening av glykometabolisme, nyrefunksjon, leverfunksjon, syre-basebalanse og urinveisinfeksjon (UTI) kan oppnås fra resultatene med opp til 10 parametere. Dette metodekartet beskriver alle 10 parametere. For å oppnå de relevante resultatene i hvert tilfelle må du sørge for å velge riktig teststrimmel (parameterkombinasjon) i henhold til tabellen nedenfor.

Analysekitt ^(a)	Parameter									
	SG	pH	LEU	NIT	PRO	GLU	KET	UBG	BIL	ERY/Hb
Combur ¹⁰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ⁹	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ⁷	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ⁶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ⁵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ⁴ N	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ³	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ² E	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combur ² LN	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

a) lokal tilgjengelighet kan variere

Analyseprinsipp
Spesifik vekt (SG): Analysen påviser ionkonsentrasjonen i urinen. Ved tilstedsvarsel av kationer frigis protoner av en kompleksdanner og forårsaker et fargeskifte i indikatoren bromtymolblå fra blå via blågrønn til gul.

pH: Teststripen inneholder indikatorene metylrød, fenolftalein og bromtymolblå og reagerer spesielt med H⁺-ioner.

Leukocytter (LEU): Analysen viser tilstedsvarsel av granulocyttesteraser. Disse esteraserne spalter et indoksylster, og indoksylet som frigjøres, reagerer med et diazoniumsalt og danner et fiolett faststoff.

Nitrit (NIT): Analysen er basert på Griess-analyseprinsippet og er spesifikk for nitrit. Reaksjonen viser tilstedsvarsel av nitrit og derved også av indirekte nitritdannende bakterier i urinen, med en rosa til rød farging av testparametren. Selv en svak rosafarge indikerer signifikant bakteriell.

Protein (PRO): Analysen er basert på prinsippet med proteinfeil for en pH-indikator. Den er spesielt sensitiv for albumin.

Glukose (GLU): Bestemmelsen av glukose er basert på den spesifikke glukose-oksidase-peroksidase-reaksjonen (GOD/POD-metoden).

Keton (KET): Denne analysen er basert på Legal's analyseprinsipp og er mer sensitiv overfor acetoeddksyre enn overfor aceton.

Urobilinogen (UBG): Et stabilt diazoniumsalt reagerer nesten umiddelbart med urobilinogen og danner et rødt azotarfeststoff. Analysen er spesifikk for urobilinogen.

Bilirubin (BIL): Analysen er basert på koblingen av bilirubin med et diazoniumsalt. Selv den svakeste lysende fargen er ensbetydende med et positivt, dvs. patologisk, resultat. Andre stoffer i urinen gir en mer eller mindre intens gul farge.

Bloed (ERY/Hb): Den peroksidase-lignende virkningen til hemoglobin og myoglobin katalyserer spesielt oksideringen av indikatorene ved hjelp av et organiske hydroperoksid som finnes i analysesepapret, og gir en blågrønn farging.

Felegasser
Hver analyse inneholder følgende per 1 cm² reaktiv papir:

Spesifik vekt: Etylenglykol-bis(diaminoetyleter)tetraeddiksyre 182.8 µg; bromtymolblå 36 µg

pH: Bromtymolblå 13.9 µg; metylrød 1.2 µg; fenolftalein 8.6 µg

Leukocytter: Indoksylkysleester 15.5 µg; metoksymorfolinbenzendiazoniumsalt 5.5 µg

Nitritt: 3-hydroksy-1,2,3,4-tetrahydro-7,8-benzozquinolin 33.5 µg; sulfanilamid 29.1 µg

Protein: 3',3',5',5'-tetrametylbenzidin 52.8 µg; 2,5-dimetyl-2,5-dihydroperoxyhexan 297.2 µg

Glukose: 3,3',5',5'-tetrametylbenzidin 103.5 µg; GOD 6 U, POD 35 U

Keton: Natriumnitroprussid 157.2 µg

Urobilinogen: 4-metoksybenzen-diazonium-tetrafluoroborat 67.7 µg

Bilirubin: 2,6-diklorbenzen-diazonium-tetrafluoroborat 16.7 µg
Bloed: 3,3',5,5'-tetramethylbenzidin 52.8 µg; 2,5-dimetyl-2,5-dihydroperoxyhexan 297.2 µg

Til *in vitro*-diagnosiskart bruk.

Ta de vanlige forholdsreglene som er nødvendig ved håndtering av alle laboratorioreagenser. Fjerning av alle avfallsmaterialer skal følge lokale retningslinjer. HMS-Databladet er tilgjengelig på nett.

Lokket på teststrimmen inneholder et ikke-toksisk silikatbasert torkemiddel som ikke må fjernes. Hvis det inntas ved et uhell skal det drikkes store mengder vann.

Reagenghåndtering

Analysestrimlene er klar til bruk.

Driftsforhold:

Før at testen skal fungere riktig, må den brukes innenfor følgende temperaturområde og relative fuktighetsområde:

Temperatur: +18 °C til +32 °C

Relativ luftfuktighet: 30 % til 80 %

Det er ingen signifikant interferens for endogene substanser opp til konsentrasjonene angitt nedenfor:

Parameter	Terapeutiske medikamenter	Ingen interferens opp til	Effekt over oppgit konsentrasjon
ERY	Amoksicillin	2250 mg/L	falske negative resultater
	Askorbinsyre	500 mg/L	falske negative resultater
	Gabapentin	10000 mg/L	falske negative resultater
	Ibuprofen	750 mg/L	falske negative resultater

b) ikke vurderbare resultater: En visuell bestemmelse er kanskje ikke mulig for negative eller lave positive resultater på grunn av prøvens egenfarge.

Det er ingen signifikant interferens for endogene substanser opp til konsentrasjonene angitt nedenfor:

Parameter	Endogen substans	Ingen interferens opp til	Effekt over oppgit konsentrasjon
LEU	Bilirubin	10 mg/L	ikke vurderbare resultater ^(c)
	Kalsiumklorid	2650 mg/L	falske negative resultater
	Glukose	50000 mg/L	falske negative resultater
	Urobilinogen	100 mg/L	ikke vurderbare resultater ^(c)

c) ikke vurderbare resultater: En visuell bestemmelse er kanskje ikke mulig for negative eller lave positive resultater på grunn av prøvens egenfarge.

Parameter	Endogen substans	Ingen interferens opp til	Effekt over oppgit konsentrasjon
PRO	Hemoglobin	100 mg/L	falskt positiv og forhøyede positive resultater
	Urea	90000 mg/L	falskt positiv og forhøyede positive resultater
	Urobilinogen	500 mg/L	ikke vurderbare resultater ^(c)

c) ikke vurderbare resultater: En visuell bestemmelse er kanskje ikke mulig for negative eller lave positive resultater på grunn av prøvens egenfarge.

Vanlige begrensninger
Spesifik vekt: Ved visuell avlesning bør det legges 0.005 til resultatet hvis urinen har en pH på 7 eller mer.

Nitritt: Forlenget urinretensjon i blæren (4-8 timer) er viktig for å få et nøyaktig resultat.²

Behandling med antibiotika eller kjemiske medikamenter bør separeres 3 dager før analysen.³

Merk: Mer enn 80 % av alle bakterier som er ansvarlige for urinveisinfeksjon, er gram-negative stavbakterier (arter av *E. coli*, *Klebsiella*, *Enterobacter* og *Proteus*).⁴ De fleste gram-negative bakterier har evnen til å redusere nitrat i urin til nitrit og kan derfor påvises indirekt med teststrimlene.⁵ Normal emmaring gir som regel et tilstrekkelig hoyt innhold av nitrit i urinen til å kunne detektere bakterier. Noen vanlige urinpatogener, f.eks. *Enterococcus* spp., og *Staphylococcus* spp. (5-15 % av bakteriene ansvarlig for urinveisinfeksjonen),⁴ reduserer ikke nitrat i urin til nitrit og vil derfor ikke påvise uansett koncentrasjon i urin.² Falskt negative resultater kan forekomme som følge av sterk direkte med høy vanninnslutning, utilstrekkelig intakt av nitrat eller for kort opphold av urin i blæren.⁶ Bemerk: Nitrogenkisider i luften kan påvirke holdbarheten til analyseparametren for nitrit.⁶

Protein: Falske positive avlesninger kan bli funnet etter infusjon av polyvinylpyrrolidon.

Urobilinogen: Legemidler som blir røde i et surt miljø (f.eks. fenazopyridin), kan gi falskt positive avlesninger eller en rødig farging av analyseparametren for urobilinogen.⁶

Bilirubin: Legemidler som blir røde i et surt miljø (f.eks. fenazopyridin), kan gi falskt positive avlesninger eller en rødig farging av analyseparametren for bilir

Analyse

Hvis analysen skal fungere optimalt, skal anvændingerne i dette metodeblad følges.

- Brug frisk ucentrifugert urin. Bland urinproben omhyggeligt. Proven skal have stuetemperatur når testen gennemføres, og den må ikke have stået i mere end 2 timer.
- Tag en teststrippel ud af beholderen. Sæt straks låget med torremidlet på botten igen efter udtagning af teststrippelen. Dette er vigtigt, da nogle testfelter ellers kan blive misfarvet på grund af påvirkninger fra omgivelserne som f.eks. fugt eller nitritgasser i luften, og det kan føre til fejlagte resultater. Misfarvede strimler må ikke anvendes. Udfør en kvalitetskontroltest, hvis der er nogen tvivl.
- Dyp teststrippelen kort (ca. 1 sekund) i urinen, og sorg for, at alle testfelter fugtes.
- Når teststrippelen tages op, stryges kanten af mod beholderens kant for at fjerne overskydende urin.
- Vent 60 sekunder (op til 120 sekunder for testfelteret til leukocytter, hvis der er usikkerhed om resultatet), og sammenligne derefter reaktionsfarverne på testfelterne med farverne på etiketten. Tag allid værdien for det farvefelt, der kommer nærmest. Sammenligne testfelteret for blod med begge farveskalaer, da der er separate farveskalaer for erytrocytter og hæmoglobin.

Farveændringer, som kun forekommer i testområdernes kant, eller som udvikles efter mere end 2 minutter, har ingen diagnostisk signifikans.

Kvalitetskontrol

Anvend kommersielt tilgængelige urinkontroller eller andre egnede kontrolmaterialer til kvalitetskontrol.

Det anbefales at bruge følgende kvalitetskontroller:

- Bio-Rad Liquichek Urinalysis Control
- KOVA-Trol®
- KOVA Liqui-Trol®

Kontrollertavleerne og -grænserne bør tilpasses det enkelte laboratoriums individuelle krav. De opråbde værdier skal ligge inden for de definerede grænser. Hvert laboratorium bør etablere egne korrektionsprocedurer, som skal anvendes, hvis en værdi falder uden for de definerede grænser.

Kør som minimum en positiv og negativ kontrol, når der åbnes en ny beholder med teststripler. Følg de gældende offentlige regulativer og lokale retningslinjer for kvalitetskontrol.

Begrænsninger - Interferens

Terapeutiske lægemidler og endogene stoffer blev testet for potentiel interferens med testparametrene i Combur Tests. Alle parametre blev testet med negative urinprøver og prøver beriget til det første positive koncentrationsområde.

Terapeutiske lægemidler blev testet i koncentrationer i urin, som opstår ved medicinering med den terapeutiske dosis og derover.

Der så ingen signifikant terapeutisk lægemiddelinterferens op til de koncentrationer, der er angivet nedenfor:

Parameter	Terapeutisk lægemiddel	Ingen interferens op til	Virkning over den angivne koncentration
LEU	N-Acetylcystein	80 mg/l	falsk negative resultater
	Amoxicillin	8000 mg/l	falsk negative resultater
	Phenazopyridin	5 mg/l	falsk negative og ikke-vurderbare resultater ^{b)}
	Salicylurinsyre	5000 mg/l	falsk negative resultater
NIT	Askorbinsyre	1000 mg/l	falsk negative resultater
	Phenazopyridin	10 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{b)}
	Salicylurinsyre	90 mg/l	falsk negative resultater
GLU	Amoxicillin	8000 mg/l	falsk normale resultater
	Askorbinsyre	750 mg/l	falsk normale resultater
	Levodopa	1000 mg/l	falsk normale resultater
KET	N-Acetylcystein	50 mg/l	falsk positive og forhøjede positive resultater
	Amoxicillin	2500 mg/l	falsk negative resultater
	Phenazopyridin	40 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{b)}
UBG	Phenazopyridin	50 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{b)}
	Askorbinsyre	750 mg/l	falsk negative resultater
	Levodopa	1100 mg/l	falsk positive resultater
BIL	Salicylurinsyre	2000 mg/l	falsk negative resultater
	Amoxicillin	2250 mg/l	falsk negative resultater
	Askorbinsyre	500 mg/l	falsk negative resultater
ERY	Gabapentin	10000 mg/l	falsk negative resultater
	Ibuprofen	750 mg/l	falsk negative resultater

b) ikke-vurderbare resultater: En visuel bestemmelse kan muligvis ikke lade sigøre for negative eller lavt positive resultater på grund af prøvens egen farve.

Der så ingen signifikant interferens fra endogene stoffer op til de koncentrationer, der er angivet nedenfor:

Parameter	Endogen stof	Ingen interferens op til	Virkning over den angivne koncentration
LEU	Bilirubin	10 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
	Calciumklorid	2650 mg/l	falsk negative resultater
	Glukose	50000 mg/l	falsk negative resultater
	Urobilinogen	100 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
NIT	Bilirubin	10 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
	Kreatinin	11500 mg/l	falsk negative resultater
	Urobilinogen	100 mg/l	falsk positive og ikke-vurderbare resultater ^{c)}
PRO	Hæmoglobin	100 mg/l	falsk positive og forhøjede positive resultater
	Carbamid	90000 mg/l	falsk positive og forhøjede positive resultater
	Urobilinogen	500 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
GLU	Carbamid	115000 mg/l	falsk normale resultater
	Urobilinogen	500 mg/l	falsk normale og ikke-vurderbare resultater ^{c)}
KET	Bilirubin	90 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
	Urobilinogen	500 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}

Parameter	Endogen stof	Ingen interferens op til	Virkning over den angivne koncentration
UBG	Bilirubin	10 mg/l	ikke-vurderbare resultater ^{c)}
	Nitrit	30 mg/l	falsk normale resultater
BIL	Nitrit	25 mg/l	falsk negative resultater
	Urobilinogen	80 mg/l	falsk negative og ikke-vurderbare resultater ^{c)}
ERY	Urobilinogen	80 mg/l	falsk negative og ikke-vurderbare resultater ^{c)}

c) ikke-vurderbare resultater: En visuel bestemmelse kan muligvis ikke lade sigøre for negative eller lavt positive resultater på grund af prøvens egen farve.

Generelle begrænsninger

Massefylde: Ved visuel aflæsning bør der lægges 0.005 til resultatet, hvis urinen har en pH på 7 eller derover.

Nitrit: Forlenget uniretention i blæren (4-8 timer) er vigtigt for at få et nojagtigt resultat.²

Behandling med antibiotika eller kemiske lægemidler bør seponeres 3 dage før testen.³ Mere end 80 % af de bakterier, der forårsager urinveisinfektioner er gramnegative stave (E.coli, Klebsiella, Enterobacter og Proteus species).⁴ De fleste gramnegative bakterier kan reducere nitrat i urinen til nitrit og kan derfor detekteres indirekt ved teststripler.² Som regel sikrer normal ernæring et tilstrækkeligt højt indhold af nitrat i urinen til påvisning af bakterier.⁵ Nogle almindelige uropatogener (f.eks. Enterococcus spp. og Staphylococcus spp. (5-15 % af de bakterier, der forårsager urinveisinfektioner)⁴, reducerer ikke nitrat i urinen til nitrit og vil derfor ikke blive påvist unægt koncentrationen af dem i urinen.² Man kan få falsk-negative resultater som et resultat af kraftig diurese med hyppig vandrødning, utilstrækkelig nitratindtagelse eller for højt urin pH.⁶

Protein: Falsk positive resultater kan ses efter infusion med polyvinylpyrrolidon (blosubstansprodukt).²

Urobilinogen: Lægemidler, der bliver røde i et surt miljø (f.eks. phenazopyridin), kan give falsk positive resultater eller en rolig misfarving af testparametren for urobilinogen.⁷

Bilirubin: Lægemidler, der bliver røde i et surt miljø (f.eks. phenazopyridin), kan give falsk positive resultater eller en rolig misfarving af testparametren for bilirubin.⁸

Bil/ERY: Hos kvinder kan testen for blod være forkert fra 3 dage for til 3 dage efter menstruation. Det tilfælde derfor ikke at udføre testen i denne periode. Efter fysisk aktivitet, f.eks. hårt løbetræning, kan der ses forhøjede værdier for erytrocyter og protein, som ikke er et sygdomstegn.⁷

Bemærk: Et udvalg af relevante kommersielt tilgængelige lægemidler eller deres metabolitter blev testet. I tilfælde afslørelle skal testen gentages efter seponering af det pågældende lægemiddel.

Til diagnosens formål skal resultaterne altid sammenholdes med patientens anamnese, kliniske undersøgelser og andre resultater.

Referenceintervaller

Baseret på litteraturen. Nuværende medicinske retningslinjer er forende.

Parameter	Referenceintervaller	Yderligere oplysninger
SG	1.003-1.035 ^{g)}	
pH	5-9 ^{g)}	
LEU	< 10 Leu/µl ²	10-100 Leu/µl gråzoneområde ²
NIT	< 1 µmol/l ($< 0.005 \text{ mg/dl}$) ¹⁰	Et positivt resultat indikerer en urinveisinfektion, men et negativt resultat udelukker ikke en urinveisinfektion. ⁶
PRO	$\leq 30 \text{ mg/dl}^{11}$	$> 30 \text{ mg/dl}$ proteinuri ¹¹
GLU	< 25 mg/dl, $< 1.4 \text{ mmol/l}^{12}$	For spoturin. Ved brug af semi-kvantitative reagensstripler er referenceværdien for en rask population negative. ¹³
KET	$\leq 2 \text{ mg acetoeddkiesyre/dl}^8$	Gråzoneområde $> 2 \text{ mg op til } 50 \text{ mg acetoeddkiesyre/dl}^8$
UBG	$< 1 \text{ mg/dl}^{10,15}$	1-4 mg/dl gråzoneområde (4 mg/dl svarende til 2+, hvilket indikerer levereskade) ¹⁵
BIL	neg. ^{g)}	Ved anvendelse af denne metode indeholder normal urin ingen påviselig bilirubin.
ERY	$< 18 \text{ Ery/µl} (< 3 \text{ Ery/HPF})^8$	Hæmaturi $\geq 18 \text{ Ery/µl} (\geq 3 \text{ Ery/HPF})^{13,14}$

Omregningsfaktor 5,8, der konverterer HPF-tællinger i tælekamre til µl²

d) De værdier, der vises på instrumentet, afrundes sammenlignet med konventionelle værdier.

Hvert laboratorium bør undersøge muligheden for at overfare referenceintervalle til egne patientgrupper og om nødvendigt fastsætte egne referenceintervaller.

I dette metodeblad anvendes altid punktum som skilletegn for at markere grænsen mellem hele tal og decimaltal i et decimaltal. Skilletegn for tusinder anvendes ikke.

Resultater

Parameter	Resultater
SG	1.000, 1.005, 1.010, 1.015, 1.020, 1.025, 1.030
pH	5, 6, 7, 8, 9
LEU	neg., 10-25, ~ 75, ~ 500 Leu/µl neg., 1+, 2+, 3+
NIT	neg., pos.
PRO	neg., 30, 100, 500 mg/dl neg., 0,3, 1, 5 g/l neg., 1+, 2+, 3+
GLU	norm., 50, 100, 300, 1000 mg/dl norm., 2,8, 5,5, 17, 56 mmol/l norm., 1+, 2+, 3+, 4+
KET	neg., 10, 50, 150 mg/dl neg., 1, 5, 15 mmol/l neg., 1+, 2+, 3+
UBG	norm., 1, 4, 8, 12 mg/dl norm., 17, 68, 135, 203 µmol/l norm., 1+, 2+, 3+, 4+
BIL	neg., 1, 3, 6 mg/dl neg., 17, 50, 100 µmol/l neg., 1+, 2+, 3+
ERY/Hb	neg., ~ 5-10, ~ 25, ~ 50, ~ 250 Ery/µl neg., 1+, 2+, 3+, 4+

Testspecifikke performance-data

Repræsentative performance-data er angivet n